

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 06 / 27
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

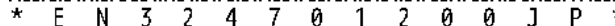
ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN324701200JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Jiyeon Lee Jiyeon Lee Room 101, Gapyeong Real Estate, 209, Seokbong-ro, Gapyeong-eup, Gapyeong-gun, Gyeonggi-do (Gapyeong-eup, Junsu Public Bathhouse) 12414, KOREA TEL 010-7689-6529 FAX 010-7689-6529	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 1.74	USD 1.74
Cosmetic Shampoo			1	USD 1.74	USD 1.74
Cosmetic Treatment			1	USD 1.74	USD 1.74
総合計 (Total)			3		USD 5.22

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 324 701 200 JP**

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 06 27		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		損害要償額 総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Jiyeon Lee Jiyeon Lee Room 101, Gapyeong Real Estate, 209, Seokbong-ro, Gapyeong-eup, Gapyeong-gun, Gyeonggi-do (Gapyeong-eup, Junsu Public Bathhouse) Postal Code 12414	
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-7689-6529 FAX 010-7689-6529	
TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	
Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
Cosmetic Shampoo		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
Cosmetic Treatment		1		USD1.74	
1		1		USD1.74	
1		1		USD1.74	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value		522 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です		日本円換算合計 (円) Total Value		522 Yen	

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX
	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

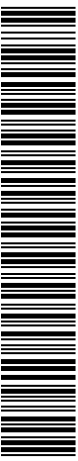
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お届け先		JAPAN					
135-0064	FAX							
TEL +82-70-8028-0952								
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	納品要領額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)
Health food			1		USD1.74	☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈用品 ☐ その他 ☐ 返送品 ☐ 書類	郵便料金 (円)	送料金 (円)
Cosmetic Shampoo			1		USD1.74		総重量 (円)	合計 (円) (Postage)
Cosmetic Treatment			1		USD1.74		日本円換算額合計 (円)	Date Stamp
No commercial value for customs purpose only.						522		

10年保存

受付局控



* E N 3 2 4 7 0 1 2 0 0 J P *



* 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。